

Trả lời Thống Kê Dân Số 2020

Thông Điệp Khuyến Khích Trả Lời Dành Cho Công Chúng Nói Chung

Trước Khi Đến Nhà Các Trường Hợp Không Trả Lời	Trong Lúc Đến Nhà Các Trường Hợp Không Trả Lời	Tuần Cuối	Và sau đó
<p>Vẫn còn thời gian để trả lời. Trả lời trên mạng, qua điện thoại hoặc qua thư ngay bây giờ.</p>	<p>Bây giờ vẫn chưa quá muộn để trả lời. Trả lời bây giờ hoặc trả lời khi nhân viên kiểm đếm đến nhà quý vị.</p>	<p>Đây là tuần cuối cùng để trả lời Thống Kê Dân Số 2020. Hãy trả lời ngay bây giờ.</p>	<p>Xin cảm ơn quý vị đã trả lời!</p>
<p>Trả lời ngay bây giờ tại 2020census.gov hoặc qua điện thoại theo số 844-330-2020.</p> <p>Hoặc, nếu quý vị đã nhận được bản câu hỏi Thống Kê Dân Số 2020 qua bưu điện hoặc trước cửa nhà, vui lòng hoàn thành và gửi lại bản câu hỏi đó.</p> <p>Hầu hết các hộ gia đình đã trả lời rồi. Hãy đừng là hộ gia đình duy nhất không trả lời — việc trả lời của quý vị rất quan trọng.</p> <p>Trả lời cho địa chỉ nơi quý vị đã sinh sống vào ngày 01 tháng 04 và đồng thời tính tất cả những người đã thường sinh sống ở đó, bao gồm cả trẻ em.</p> <p>Khuyến khích gia đình và bạn bè của quý vị trả lời nếu họ chưa trả lời. Nhắc nhở họ rằng sự trả lời của họ rất quan trọng.</p> <p>Nếu chúng tôi không nhận được trả lời từ hộ gia đình quý vị, một nhân viên kiểm đếm sẽ sớm đến nhà quý vị để trực tiếp hỏi quý vị các câu hỏi thống kê dân số.</p>	<p>Trả lời ngay bây giờ tại 2020census.gov, qua điện thoại theo số 844-330-2020, hoặc qua thư.</p> <p>Trả lời cho địa chỉ nơi quý vị đã sinh sống vào ngày 01 tháng 04 và đồng thời tính tất cả những người đã thường sinh sống ở đó, bao gồm cả trẻ em.</p> <p>Hầu hết các hộ gia đình đã trả lời rồi. Hãy đừng là hộ gia đình duy nhất không trả lời — việc trả lời của quý vị rất quan trọng. Đồng thời nhắc nhở gia đình và bạn bè quý vị trả lời.</p> <p>Một nhân viên kiểm đếm sẽ sớm đến nhà quý vị để trực tiếp hỏi quý vị các câu hỏi thống kê dân số nếu quý vị chưa trả lời.</p> <p>Nếu nhân viên kiểm đếm đến nhà quý vị, xin quý vị vui lòng hợp tác với họ. Cộng đồng của quý vị cần sự trả lời của quý vị.</p> <p>Nhân viên kiểm đếm đến từ cộng đồng của quý vị. Họ hiểu rằng việc có được thống kê chính xác và đầy đủ sẽ mang lại lợi ích cho khu vực của quý vị.</p> <p>Khuyến khích gia đình và bạn bè quý vị hợp tác với nhân viên kiểm đếm khi họ đến nhà.</p> <p>Nhân viên kiểm đếm sẽ đeo khẩu trang và tuân theo hướng dẫn hiện hành từ các cơ quan y tế địa phương trong cộng đồng quý vị.</p> <p>Nếu quý vị đã trả lời rồi mà không có Mã ID của Thống Kê Dân Số (<i>Census ID</i>), chúng tôi có thể đến nhà quý vị để xác nhận địa chỉ của quý vị và trực tiếp thu thập câu trả lời của quý vị. Chúng tôi muốn đảm bảo chúng tôi kiểm đếm tất cả mọi người theo đúng địa chỉ.</p>	<p>Đừng bỏ lỡ cơ hội để định hình tương lai của mình — sự trả lời của quý vị rất quan trọng.</p> <p>Nếu quý vị nghĩ rằng quý vị có thể chưa được kiểm đếm, hãy trả lời trên mạng tại 2020census.gov hoặc qua điện thoại theo số 844-330-2020 ngay bây giờ.</p> <p>Trả lời theo địa chỉ nơi quý vị đã sinh sống vào ngày 01 tháng 04 và đồng thời tính tất cả những người đã thường sinh sống ở đó, bao gồm cả trẻ em.</p>	<p>Sự tham gia của quý vị vào cuộc thống kê dân số này sẽ giúp định hướng việc chi dùng quỹ tài trợ cho các dịch vụ trọng yếu trong 10 năm tới.</p> <p>Kết quả thống kê dân số sẽ sớm được công bố.</p>

Xem mục “Điều Chỉnh Hoạt Động Thống Kê Dân Số 2020 Do COVID-19” để biết lịch trình hoạt động tại <https://2020census.gov/en/news-events/operational-adjustments-covid-19.html>.

2020CENSUS.GOV

D-FS-PA-EN-029

Shape
your future
START HERE >

United States®
Census
2020

Trả lời Thống Kê Dân Số 2020 rất dễ dàng, an toàn và quan trọng

Dễ dàng.

- Chỉ mất một vài phút để trả lời.
- Quý vị có thể trả lời trên mạng hoặc qua điện thoại bằng một trong 13 ngôn ngữ và tìm trợ giúp bằng nhiều ngôn ngữ khác. Vào trang <<https://2020census.gov/languages.html>>.
- Việc tự trả lời thống kê dân số hiện nay dễ dàng hơn bao giờ hết, dù quý vị trả lời trên mạng, qua điện thoại hoặc qua thư – cả ba phương pháp trả lời này đều không đòi hỏi quý vị phải tương tác với nhân viên kiểm đếm.

An toàn.

- Những câu trả lời của quý vị sẽ được giữ an toàn, đảm bảo và bảo mật. Thông tin của quý vị sẽ được luật pháp bảo vệ.
- Chúng tôi sẽ không chia sẻ câu trả lời của quý vị với các cơ quan di trú hoặc cơ quan thực thi pháp luật.
- Theo luật pháp, thông tin trả lời của quý vị chỉ được dùng để tạo ra dữ liệu thống kê.
- Nếu quý vị trả lời ngay bây giờ thì nhân viên kiểm đếm sẽ không phải liên lạc lại với quý vị hay đến nhà quý vị trong năm nay.
- Nhân viên kiểm đếm sẽ đeo khẩu trang khi họ trực tiếp phỏng vấn các hộ gia đình. Các cuộc phỏng vấn này rất ngắn và có thể thực hiện trong khi giữ khoảng cách 6 feet bên ngoài nhà của quý vị.

Quan trọng. Sự trả lời của quý vị rất quan trọng.

- Trả lời Thống Kê Dân Số 2020 trong gian đoạn cách ly xã hội này sẽ tạo ra sự khác biệt cho sự thịnh vượng của cộng đồng quý vị và giúp định hình tương lai của quý vị.
- Sự trả lời của quý vị sẽ giúp hướng dẫn việc phân phối hàng tỷ đô la ngân quỹ liên bang đến các cộng đồng địa phương để chi dùng cho các dịch vụ y tế, dịch vụ ứng phó khẩn cấp, các trường học, chương trình giáo dục và các dịch vụ công cộng khác.
- Kết quả Thống Kê Dân Số 2020 sẽ xác định số ghế mỗi tiểu bang có trong Quốc hội và giúp bảo đảm quý vị sẽ có đại diện chính trị cho cộng đồng của mình ở tất cả các cấp chính quyền.
- Hãy trả lời Thống Kê Dân Số 2020 ngay bây giờ để giúp cộng đồng của quý vị có được sự hỗ trợ cần thiết cho 10 năm tới.
- Kết quả thống kê dân số chính xác sẽ giúp các cộng đồng có được sự hỗ trợ cần thiết cho các dịch vụ ứng phó khẩn cấp và thảm họa.